Ferrara

»Hotel Annunziata«, Italien

In Ferrara ist sogar der Friedhof denkmalwürdig. Er liegt unweit des Hotels. Michelangelo Antonioni, der Regisseur von *Blow Up*, ist dort begraben.

Hotel Annunziata, Piazza Repubblica, 5, 44121 Ferrara, Tel. 0039/0532201111, DZ ab 69 Euro/Nacht. annunziata.it

Ferrara hatte ich auf dem Weg in Richtung Bologna immer links liegen gelassen. Wie blöd von mir. Nun habe ich drei wunderbare Tage im Herbst allein in der kleinen Renaissancestadt verbracht, deren rote Ziegel wie in Bologna leuchten. Habe gelesen, den Wasserpalast besucht, die Fresken im Palazzo Schifanoia, bin ins alte Rathaus spaziert. Bin Fahrrad gefahren in der Fahrradstadt, in der ein Drittel der Leute mit dem Rad zur Arbeit fährt. Acht Kilometer, einmal herum, kann man auf oder neben der restaurierten Stadtmauer fahren, Ferrara ist wirklich beschaulich.

Es gibt sogar einen Bauernhof innerhalb der Stadtmauer: Principessa Pio, mit kleinem, guten Restaurant. Es fällt schwer, in Ferrara schlecht zu essen. Habe dennoch ein Lieblingslokal erkoren: »Trattoria da Noemi«. Die Mutter am Herd, der Sohn im Service, ein paar Tische in der Gasse. Auf der Karte Cappelletti mit Tintenfisch, in der Suppe oder mit Trüffel. Cappelletti erinnern an einen Bauchnabel. Um ein Land, das 1000 verschiedene Pastanamen kennt, braucht man sich wirklich keine Sorgen zu machen. Dazu noch an die 370 autochthone Rebsorten: Man trinkt am besten Albana-Weißwein in Ferrara.

Ach ja, das Hotel: einfaches Stadthotel, bequem, ruhig, liegt mittendrin mit Blick auf das Wasserschloss, auf der Rückseite des Rathauses, um die Ecke vom Sitz des Erzbischofs. Der residiert im ersten Stock und hat das gesamte Erdgeschoss lukrativ an Boutiquen, Bars und Cafés vermietet, aber jetzt beschwert er sich immer über den Krach unten. Ich liebe Italien. **Lars Reichardt**

IMPRESSUM

Chefredakteure
Michael Ebert und Timm Klotzek

Stellvertretende Chefredakteurin
Lara Fritzsche

Artdirectorin
Birthe Steinbeck

Chef/in vom Dienst
Dirk Schönlebe, Julia Wagner

Textchef
Marc Schürmann

Redaktion
Susanne Schneider (Autorin); Thomas Bärnthaler, Caroline Bucholtz, Max Fellmann, Samira Fricke (Modeleitung), Kerstin Greiner (Stil leben), Gabriela Herpell, Dr. Till Krause, Nicola Meier, Mareike Nieberding, Lars Reichardt, Johannes Waechter.
Mitarbeit: Patrick Bauer, Christoph Cadenbach, Tobias Haberl

Digitales SZ-Magazin
Annabel Dillig (Ltg.), Wolfgang Luef (Ltg.); Marc Baumann, Daniela Gassmann, Sara Peschke, Dorothea Wagner. Mitarbeit: Marius Buhl, Katarina Lukač (Das Rezept)

Autorinnen und Autoren
Johanna Adorján, CUS, Elisabeth Grabmer, Axel Hacke, Stephan Hentschel, Tobias Kniebe, Tohru Nakamura, Roland Schulz, Maria Luisa Scolastra

Schlussredaktion
Dr. Daniela Ptok, Angelika Rauch

Grafik
Jonas Natterer (stellv. Artdirector), David Henne, Thomas Kartsolis, Michaela Rogalli, Anna Sullivan, Beate Zollbrecht

Bildredaktion
Jakob Feigl, Ralf Zimmermann

Assistenz
Regina Burkhard (Chefredaktion)

Geschäftsführer
Dr. Christian Wegner

Verlag Magazin Verlagsgesellschaft Süddeutsche Zeitung mbH, Hultschiner Straße 8, 81677 München, Tel. 089/21839540, Fax 089/21839570, E-Mail: szmagazin@sz-magazin.de

Anzeigen Jürgen Maukner (verantwortlich) und Ingo Müller, REPUBLIC Marketing & Media Solutions GmbH, Mittelstraße 2–4, 10117 Berlin, www.republic.de, Preisliste Nr. 22 – gültig ab 1. 1. 2022

Kaufmännischer Bereich
Marianne Igl

Repro Compumedia GmbH, Elsenheimerstraße 59, 80687 München

Herstellung
Hermann Weixler (Leitung)

Druck Burda Druck GmbH, Hauptstraße 130, 77652 Offenburg

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Michael Ebert und Timm Klotzek, Anschrift wie Verlag

Der Verlag übernimmt für unverlangt eingesandte Unterlagen keine Haftung. Das Papier des Süddeutsche Zeitung Magazins wird aus chlorfrei gebleichtem Zellstoff hergestellt. Bei Nichterscheinen durch höhere Gewalt oder Streik kein Entschädigungsanspruch. Eine Verwertung der urheberrechtlich geschützten Zeitschrift und aller in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der auch in elektronischer Form vertriebenen Zeitschrift in Datensystemen ohne Zustimmung des Verlages unzulässig.

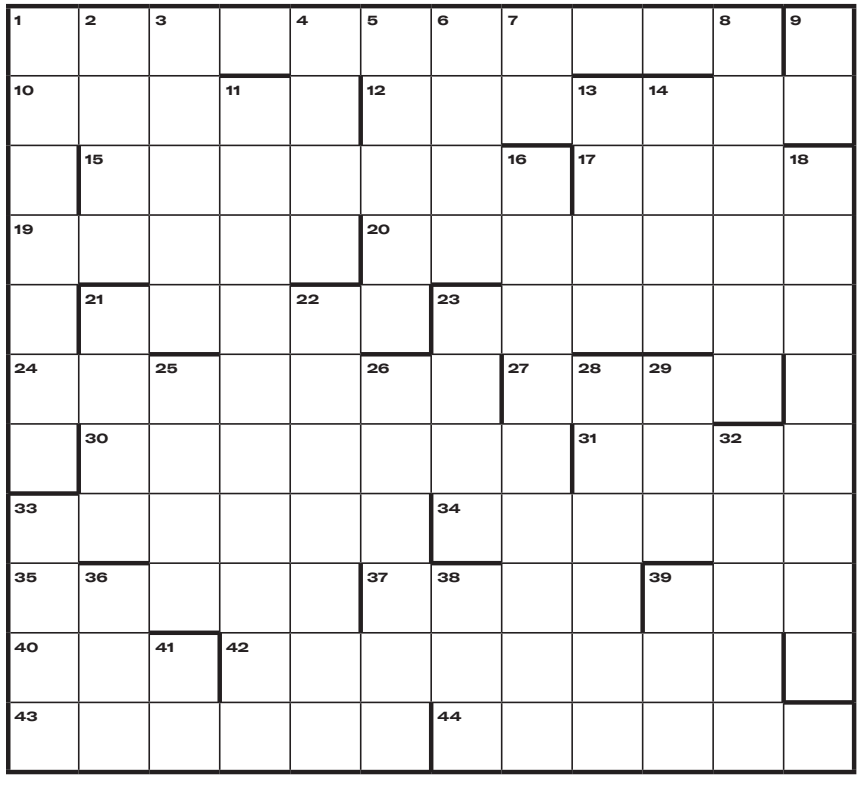
SZ-MAGAZIN.DE GEWINNEN

Skifahren ist ein Traum, wäre da nicht der lange Weg zur Piste. Im Morgengrauen im Keller den zweiten Skistock suchen, ins Auto einladen, Stau vorm Skigebiet, Parkplatzsuche, Anstehen für den Skipass – darum verlosen wir diese Woche auf sz-magazin.de/gewinnen ein Bett im Skigebiet. Genauer gesagt drei Nächte für zwei Personen mit Halbpension in einer Spa-Suite, plus Anfahrtspauschale. All das im neu eröffneten, sehr schicken Hotel »Vaya Kühtai« in den Stubaier Alpen in Österreich. Nur einige Schritte entfernt vom Schnee.

Teilnahmeschluss ist der 17. Februar 2022, 17 Uhr. Mitarbeiter der beteiligten Firmen dürfen nicht mitmachen. Der Rechtsweg sowie eine Barauszahlung des Gewinns sind ausgeschlossen.

Fotos: Dino Buffagni (3); Illustration: Wanda Silberhorn

Nachts im Karpatenschloss?



RÜBER 1 Ratzen aktuell **10** Mehr ein Dort- als ein Daseinsbeweis **12** Bitte eintreten! im Amtsstubendeutsch **15** Gebildete finden Forscher fragwürdig **17** Das Lied wie die Leier **19** War wegen Corona geschlossen – ob zum Feiern, Vermarkten oder Futtern **20** Johannes als Passionierter **21** Sergio, re degli animali! **23** Die Uhr, die diese Medizin doch nicht findet **24** Erscheinungsentzug **27** Womit gesagt wäre: Das hab ich doch die ganze Zeit schon gesagt! **30** Nachts im Karpatenschloss nicht ganz **31** Kampfhandlung von gestern fördert Ansehen **33** Rund um Schwurblers Befindlichkeiten **34** Die Musik des Minnesangs: An der Musik ergötzen sich Partyfreaks **35** Ausgeschlafen und nicht die Ausgeh-Schlaffen **37** Feuerrest in Rio eingefügt genießbar **39** Vom Winde verweht für Maulfaule **40** Der Inländer, die Umländerin **42** Powerfrau als Herrenmensch **43** Meine Angebetete wird dadurch noch aufgewertet **44** Reizen künstlich Geschmecker der Demeterfraktion

RUNTER 1 Die mit der langen Nase und den längsten Zähnen **2** Der Baum endet so wie Pa **3** Sollte sprichwörtlich nicht lügen, sonst riskiert er seinen Status **4** Querulanten kleben oder schmieren! **5** Alle, die mal herhören sollen **6** Eigentlich ein Nachteil mancher Frau **7** Ohne wäre 42 ja nur der übliche kleine Faschist im Hause **8** Adam und Eva waren die letzten ohne **9** Macht 30 kleingeschrieben monströs und groß monströs **11** Schwarm aller Sioux **13** Trennt draußen von draußen **14** Fee in spe? **16** Saftmaschine **18** Eins allein kann sich schlecht überschlagen **21** Wo bin ich da nur wieder reingeraten! **22** Bei Eisenfuß an vorderster Stelle **23** Brachte Hasen zur Strecke **25** Für Kleinmietwagen auch da im Voraus zahlen **26** Brechen wir auf!, versprechen Sie **28** Bevor FDP-Chef erbarmungslos zuschlägt **29** Wäre ins Deutsche übersetzt Internationale Raumstation **32** Grüne du meine Güte! **33** Blumen oder Wein, komm erst mal rein! **36** Wohin mit Feuers Rauch? **38** Berlusconi könnte einfach mal den geben **39** I love nicht dich, but …: Malaya, wo man Luft in Flaschen rumschleppt **41** Mit 3^3 Mitgliedern

Die Auflösung dieses Rätsels finden Sie im nächsten Heft – oder Sie lösen es gleich digital in den Apps der *SZ*.

AUFLÖSUNG RÄTSEL 5

Rüber 1 Amphitheater 11 Lärche 14 Rhode 15 mene 16 hänseln 19 Orga 20 bereisen 22 Shalom 25 knees 27 Eos 28 timen 29 Klon 30 Teile 31 reell 33 blank 36 ran 38 red 39 eintunken 41 Rio 42 anderen 44 Meier 45 reinstes 46 Nerd

Runter 1 Almosen 2 Mär 3 Peng 4 Ich 5 He 6 ernennen 7 ah 8 toe 9 edle 10 Rennen 12 Real 13 hämmern 17 Erker 18 Sie 20 boil 21 Sellerie 23 Hotline 24 Ase 26 soldier 28 Tinten 29 kernen 32 Fjord 33 bear 34 Andi 35 Kurs 37 Akne 40 Ems 43 et